

Iapushmo Saddle-blanket
 Chick-chick Wagon or car
 Kull-kull stick Oak
 Laplash stick Cedar
 La gum stick Pine
 Keleman sapalel Flour
 Sale Cotton or calico
 Kanim Canoe or boat
 Klackan Fence, a field
 Kalidon Lead or shot
 Chickaman ... Money, and metals
 of all kinds.
 Chickaman shoes.....Horse shoas
 Tenass musket .. Pistol
 Moolack or moos Elk
 Salmon or sallo-waek ... Salmon
 Tenass salmon Trout
 Lemule or hyas kolon Mule
 Man moos-moos .. An ox
 Tenass moos-moos.....A calf
 Hankerchim Handkerchief
 Coat A woman's gown
 Keekwully coat Petticoat
 Keekwuly sickilox Drawers
 Hachr or house .. House
 Kata...Why, or what is the matter
 Whaah...(Exclamation of aston-
 ishment) indeed
 Abba...Well then, or, 'if that is
 the case
 Kuckwulla Nut
 Tupso Grass or straw
 Hoey-hoey Exchange
 Tootosh gleece .. Butter
 Glass...Looking glass or window
 Koory kuitan.....Race horse
 Tenass Lakutchee Mussels
 Koppo From, towards, &c.
 Chitch Grandmother
 Kla how ya.. How are you or poor
 La poelle.....Frying pan
 Appola A roast of anything
 Quis-quis Straw mat
 Makook house.....Store
 Katsuck Midday, between

Oloman...An old man or worn out
 Lemaei An old woman
 Hyas Sunday...Christmas day and
 the 4th of July
 Pisheck..... Bad, exhausted
 Paper..... Paper, books, &c.
 Zum seeah-hoose...Paint the face
 Pire ololly Ripe berries
 Cold olally Cranberries
 Fiil olally Strawberries
 Mapiaege.....A trap or snare
 Miami.....Down the stream, below
 Machlay.....Towards the land
 Aalloyma.....Another or different
 Hee-hee la ma.....Gamble
 Killappie.....Return or capsize
 Kloch-klock.....Oysters
 Lawoolitch.....A bottle
 Annah...Exclamation of astonish-
 ment
 Staetijay Island
 Sick tum-tum..... Regret, sorrow
 Kooy-kooy... Finger rings
 Hrowlkult ..Stubborn, determined
 Tickaerchy Although
 Temanawas .. Witchcraft
 Owayheet Trail or road
 Ikt 1
 Mox 2
 Klone..... 3
 Locket..... 4
 Quinam..... 5
 Tahum 6
 Sinamox..... 7
 Scotkin..... 8
 Quies..... 9
 Totilum.....10
 Totilum pe ikt 11
 Totilum pe mox..... 12
 Ikt Tokamonak 100
 Ikt hyas tokamonk... 1000
 Stowbelow North
 Stegwaak South
 Tun chako East
 Sun midlight..... West